

工程指示 / 要求簡箋 ENGINEER INSTRUCTIONS(E.I.)

工程指示編號:	EI- 7122	修改版本:	-
	HK- 2882		
工程編號:	J 859	工程名稱:	啟德6551
收件人:	生統 / 林哥	發件人:	nero
工程項目:	預製窗 - 地盤用配件	日期:	11/12/2023

<input type="checkbox"/> 原合約工程包	<input type="checkbox"/> 原合約工程加 / 減賬 QT-	<input type="checkbox"/> 新工程報價 QT-
---------------------------------	--	------------------------------------

信件批核號碼/圖紙參考編號:	批核模具圖紙編號:
客戶指示附件:	管理內部批簽署:

<input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M.	<input type="checkbox"/> 加工拆圖, 然後生產	<input type="checkbox"/> 尺寸表
<input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M.	<input type="checkbox"/> 技術上資料/指示	<input type="checkbox"/> 報價
<input type="checkbox"/> 配件 B.M.	<input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書	<input type="checkbox"/> 分判合約
<input type="checkbox"/> 其他:		

內容:
請按附件資料訂購。

膠巴批榮基塑料制品有限公司

完成上列要求日期: ASAP


國內

<input type="checkbox"/> 生產技術總監	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 技術部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 生產部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 採購部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input checked="" type="checkbox"/> 生產統籌部	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 報關組	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 質檢部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 機械設計部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 香港辦	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 其他:			

香港

<input type="checkbox"/> 行政部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input checked="" type="checkbox"/> 統籌部	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 工程部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 採購部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> QS部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input checked="" type="checkbox"/> 地盤管理	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 維修部	<input type="checkbox"/> 連附件

*發件人簽署:		*組別成員批核簽署:	
傳遞編號:	HK 2882	項目經理簽署:	

	美特鋁質有限公司	工程號:	J-859	計算:	林仁安	日期:	2022.01.17	送呈:	施哥	
	MIDI Aluminium Fabricator Ltd.	地盤名稱:	啟德站	核對:	AN	日期:	2022.04.28	副本:		
地盤用配件B.M.表		項目類別:	佛沙窗	批准:		日期:				
BM編號: 859-WI-M01-F-XXX		A/C Code:				2023.12.06	此BM依據EI4548A版施工圖紙計算			
序號	修改標示	配件圖號	物料編號	配件名稱	顏色	實用	後備	總數	單位	備注
1				D.C.791防水膠	Black	246	30	276	支	梗窗玻璃膠用 300ml/支(4米/支)
2				D.C.791防水膠	Black	1995	106	2101	支	窗玉玻璃膠用 300ml/支(4米/支)
3				D.C.791防水膠	Black	918	60	978	支	用於牆邊防水膠(5m/支),(300ml/支)
4				∅10mm海棉棒	白色	4000	200	4200	米	窗玉窗框打玻璃膠用
5				∅8mm海棉棒	白色	4960	200	5160	米	窗玉窗框打玻璃膠用
6		Silicon Rubber 硬度 85±5	9mm(寬)x6mm(高)玻璃塞膠(L=100mm)	黑色	5120	100	5220	塊	用於梗窗玻璃兩側	16塊/窗
7		Silicon Rubber 硬度 85±5	7mm(寬)x6mm(高)玻璃塞膠(L=100mm)	黑色	11800	800	12600	塊	用於生窗玻璃兩側(兩邊通用)	16塊/窗
8		Silicon Rubber 硬度 85±5	12mm(寬)x6mm(高)墊塊(L=100mm)	黑色	550	50	600	塊	50生窗底部墊玻璃用	(2塊/窗)
9		Silicon Rubber 硬度 85±5	28mm(寬)x6mm(高)墊塊(L=100mm)	黑色	1100	100	1200	塊	70生窗底部墊玻璃用	(2塊/窗)
10		Silicon Rubber 硬度 85±5	28mm(寬)x7mm(高)墊塊(L=100mm)	黑色	650	30	680	塊	梗窗底部墊玻璃用	(2塊/窗)
11		Silicon Rubber 硬度 85±5	15mm(寬)x7mm(高)墊塊(L=100mm)	黑色	50	0	50	塊	用於50梗窗底部墊玻璃用	(2塊/窗)



新輝城建工程有限公司

SANFIELD ENGINEERING CONSTRUCTION LTD.

44/F., Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Project: N.K.I.L. 6551, Kai Tak Area 4C Site 3, Kai Tak, Kowloon


Sample / Equipment / Material Submission

To : WTPL Attn : Mr. W.S. Lam	Ref. :	KT6551/SF/M-261
	Date :	4 January 2023
	Subcontract :	MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

Sample / Equipment / Materials : **Material Submission of Setting Block for Tower Aluminium Window, French Doors and Sliding Doors:**
(Test Report Only)


Attachments : 1. Test Report	Delivery Period :
	Schedule Arrival Date on Site :

Submitted By


Hui Tsz Kin/Kenny
Senior Project Manager

WTPL / Alpha / Façade Team / Purchasing Dept. Reply: Reviewed Reviewed as modified Review and resubmit

- No adverse comment on the supplementary test report
- Refer to shop drawing comment and approval

Signature :  Name: PERF HO Date: 6.1.2023



新輝城建工程有限公司
Sanfield Engineering Construction Ltd.

新鴻基地產發展有限公司及新輝建築有限公司附屬機構
Subsidiary Of Sun Hung Kai Properties Ltd. and Sanfield Building Contractors Ltd.

4 January 2023

Our Ref.: KT6551/SF/M-261

Wong Tung & Partners Ltd.
18/F, 14 Taikoo Wan Road,
Taikoo Shing
Hong Kong
Attn.: Mr. W.S. Lam

Dear Mr. Lam,


**Re: Material Submission of Setting Block for Tower Aluminium Window, French
Doors and Sliding Doors**
N.K.I.L. 6551, Kai Tak Area 4C Site 3, Kai Tak, Kowloon

We would like to submit herewith the captioned together with a Material Submission Form for your perusal and comment.

We are much appreciated for your reply before 11 January 2023.

If you have any queries, please feel free to contact our Mr. Cheung Tsz Wai at 6307 3706.

Yours faithfully,
for and on behalf of
SANFIELD ENGINEERING CONSTRUCTION LTD.


Hui Tsz Kin Kenny
Senior Project Manager

Encl.

c.c. Well Capital - Mr. David Lau / Mr. W.M. Lai)
Façade Team)
Purchasing Dept.) w/e by email only
Midi)
Alpha - Mr. Dominic Yu) w/e


KH/JW/MW/WYC/TYC





新輝城建工程有限公司


SANFIELD ENGINEERING CONSTRUCTION LTD.

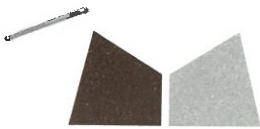
44/F., Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Project: N.K.I.L. 6551, Kai Tak Area 4C Site 3, Kai Tak, Kowloon

Sample / Equipment / Material Submission

To : WTPL Attn : Mr. W.S. Lam	Ref. : <u>KT6551/SF/M-261</u>
	Date : <u>4 January 2023</u>
	Subcontract : <u>MIDI Aluminium Fabricator Ltd.</u>
Sample / Equipment / Materials :	Material Submission of Setting Block for Tower Aluminium Window, French Doors and Sliding Doors
Attachments : 1. Test Report	Delivery Period : Schedule Arrival Date on Site :
Submitted By  _____ Hui Tsz Kin/Kenny Senior Project Manager	
WTPL / Alpha / Façade Team / Purchasing Dept. Reply:	<input type="checkbox"/> Reviewed <input type="checkbox"/> Reviewed as modified <input type="checkbox"/> Review and resubmit
Signature : _____	Name: _____ Date: _____


KH/JW/MW/WYC/TYC



美特鋁質有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

Our ref. MC/41644/859

19th December 2022

Sanfield Engineering Construction Ltd.
44/F, Sun Hung Kai Centre,
30 Harbour Road,
Wanchai, Hong Kong

By Email & Hand

Attn.: Mr. Kenny Hui

RECEIVED
20 DEC 2022

Dear Sir,

BY:

Re : Design, Supply & Installation of Aluminium Windows, French Doors, Sliding Doors and Louvres to Tower (T1-T9) for NKIL6551, Kai Tak Area 4C, Site 3, Kowloon - Contract No. P210694
Submission of Test Report for Silicon 85±5 of Setting Board

Regarding the captioned project, we would like to submit the Test Report of for Silicon 85±5 of Setting Board for your review and comment.

1. Test Report for Silicon 85±5 of Setting Board

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

Francis Mau
Managing Director

Encl

FM/MT/DW/WH/BL/EH/yl



检测报告

编号 : GZPL220700711504PS_CN

日期 : 2022-08-03

页码 : 1 of 5



客户名称: 佛山市顺德区荣基塑料制品有限公司
客户地址: 广东省佛山市顺德区勒流镇众涌工业区众富路 8 号

样品名称 : 硅胶国标
产品规格 : 85°±5°

以上信息及样品由客户提供及确认, SGS 不承担证实客户提供信息的准确性、适当性和(或)完整性的责任。

收样日期 : 2022-07-15
测试开始时间 : 2022-07-15
测试结束时间 : 2022-08-03
测试结果 : 请见下页 (除另有特别说明外, 此报告结果仅对测试样品负责)

通标标准技术服务有限公司广州分公司
检测中心
授权签名

李桥喜 授权签字人



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. Attention: To check the authenticity of testing/inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8397 4443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

SGS-CSTC 通标标准技术服务有限公司广州分公司
Guangzhou Branch (Inspection & Reliability Laboratory)

198 Kexu Road, Science & Technology Park, Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 www.sgs.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 e sgs.china@sgs.com

检测报告

编号 : GZPL220700711504PS_CN

日期 : 2022-08-03

页码 : 2 of 5

结果总结:

序号	测试项目	测试方法	结果	结论
1	硬度	GB/T 24498-2009 第 6.4.1.1 节 & GB/T 531.1-2008	87Shore A	合格
2	热空气老化	GB/T 24498-2009 第 6.4.2.1.1 节, 第 6.4.1.1 节 & GB/T 3512-2014 & GB/T 531.1-2008	+2Shore A	合格

备注: 合格: 达到要求
不合格: 未达到要求
/: 不下判定



SGS-CSTC (Guangzhou) Technical Services Co., Ltd.
Guangzhou Branch Testing, Measurement & Reliability Laboratory

Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.
Attention: To check the authenticity of testing / inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

198 Kechu Road, Science Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 www.sgs.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 e sgs.china@sgs.com

检测报告

编号 : GZPL220700711504PS_CN

日期 : 2022-08-03

页码 : 3 of 5

1.测试项目: 硬度

样品描述: 橡胶件

测试方法: GB/T 24498-2009 第 6.4.1.1 节 & GB/T 531.1-2008

测试条件:

试样厚度: 6.14mm

邵氏 A 型硬度计

读数时间: 3s

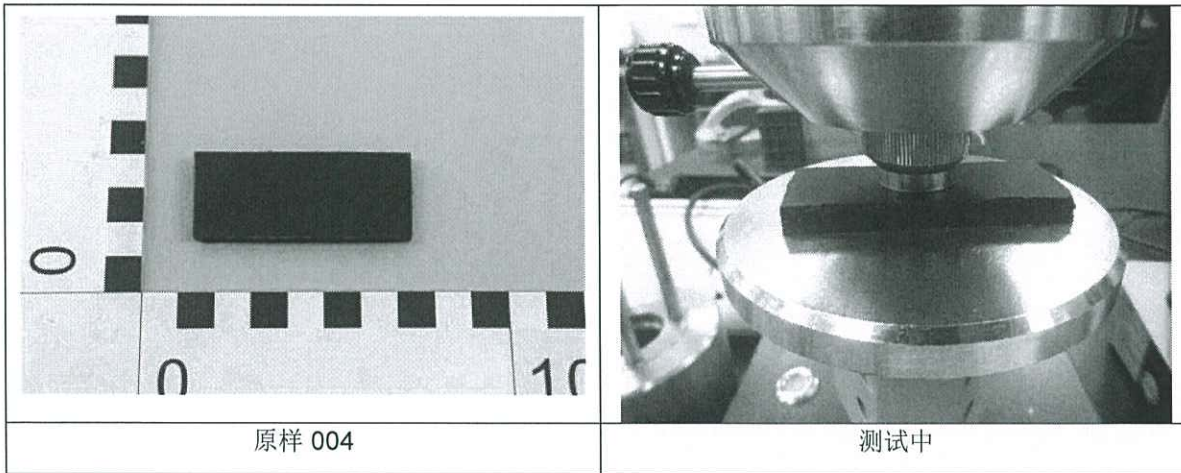
标称硬度: 85Shore A

实验室环境条件: (23±2)°C, (50±5)%RH

测试结果:

测试项目	测试结果	GB/T 24498-2009 表 2 要求	结论
硬度	87 Shore A	(85±5)Shore A	合格

测试照片:



设备信息:

设备	型号	设备编号	校准日期	下次校准日期
多功能硬度计	Digitest II	GZMR-PL-E156	2022-05-06	2023-05-05



SGS-CSTC (Guangzhou) Technical Services Co., Ltd.
Guangzhou Branch Inspection & Test Laboratory

Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.
Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-756) 8307 1443, or email: CN_Doccheck@sgs.com

198 Kaifu Road, Sinterch Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 www.sgs.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 e sgs.china@sgs.com

检测报告

编号 : GZPL220700711504PS_CN

日期 : 2022-08-03

页码 : 4 of 5

2.测试项目: 热空气老化

样品描述: 橡胶件

测试方法: GB/T 24498-2009 第 6.4.2.1.1 节, 第 6.4.1.1 节 & GB/T 3512-2014 & GB/T 531.1-2008

测试条件:

热老化条件: 100°C, 168h→(23±2)°C, (50±5)%RH, 24h

试样厚度: 6.14mm

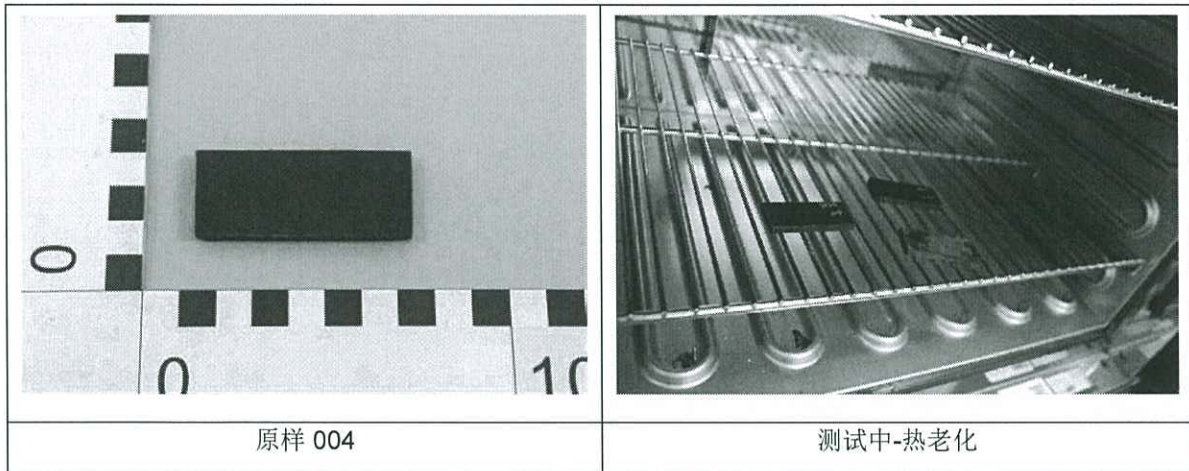
实验室环境条件: (23±2)°C, (50±5) % RH

测试结果:

测试项目	测试结果	GB/T 24498-2009 表 2 要求	结论
硬度变化	+2Shore A	(-5~+10)Shore A	合格

备注: 硬度变化=老化后的值-常态的值

测试照片:



设备信息:

设备	型号	设备编号	校准日期	下次校准日期
电热鼓风烘箱	UF110	GZMR-PL-E232	2022-05-09	2023-05-08
多功能硬度计	Digitest II	GZMR-PL-E156	2022-05-06	2023-05-05



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.
Attention: To check the authenticity of testing / inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN_Bescheck@sgs.com

198 Kaifu Road, Science Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 www.sgs.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城珠珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 e sgs.china@sgs.com



检测报告

编号 : GZPL220700711504PS_CN

日期 : 2022-08-03

页码 : 5 of 5

附录信息:

- 1.在中华人民共和国境内，报告若未加盖 CMA 章，表示本检测报告仅用于客户科研、教学、内部质量控制、产品研发等目的，仅供内部参考。
- 2.本测试报告内容是报告编号为 GZPL220700711504PS 的中文版本。中英文版本如有歧义，概以英文版为准。

***** 报告结束*****



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-a-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing/inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

SGS-CSTC
Guangzhou Branch Technical Services Co., Ltd.
Guangzhou Branch Testing, Calibration & Reliability Laboratory

198 Kezhu Road, Science Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075188 www.sgsgroup.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663 t(86-20)82155555 f(86-20)82075188 e sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)